

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Capítulo 62

¡Clutter! El élder Golgouda, que golpeaba continuamente la espada, arrojó su martillo al suelo. Tenía una mirada desesperanzada, como si estuviera mirando a un paciente terminal.

“Ah...” Todos dejaron escapar un suspiro vergonzoso y fruncieron el ceño. Luego, el élder Golgouda también miró al Infierno Primordial y rechinó los dientes. Parecía tan furioso que se le estaban formando lágrimas en los ojos.

“¡Supongo que no hay nada más que ver aquí! ¡Los hombres de nuestra tribu están aquí! ¡No seas terco y entrégalo ahora!” Torres gritó con ira.

Mientras Golgouda colapsaba sobre sus rodillas con una expresión abatida, unos cuantos enanos jóvenes siguieron a Torres al taller y comenzaron a tomar las partes del Infierno Primordial. Envolvieron las piezas separadas en la tela que habían preparado.

-¿Tú?

Davey había terminado de organizar sus pensamientos. Sabía que no todo saldría bien en el mundo, pero sintió que esta situación se había vuelto más complicada de lo que esperaba.

"¿Eh?"

Davey se puso de pie en silencio y entró en el Taller Central, agarrando un pequeño martillo cerca de él mientras se dirigía hacia adentro. Los enanos lo miraron con expresiones desconcertadas, pero pasó junto a ellos y llegó al Infierno Primordial. Luego, miró a Golgouda, que estaba sentado desesperadamente cerca de la espada.

"Tu..."

"¿Puedo preguntarte algo?"

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"¿What?"

"Anciano, ¿eres realmente un verdadero artesano?" La voz de Davey era mucho más fría de lo que nadie había imaginado.

v26. Vamos a llamarte listón azul y listón rojo.

La atmósfera acalorada del Taller Central se enfrió en segundos. Al principio, el élder Golgouda no entendió lo que decía Davey; sin embargo, cuando se dio cuenta, miró a Davey con ojos saltones. Su mirada era de intensa ira, y parecía que quería agarrar su martillo y golpear a Davey con él en este mismo segundo. Golgouda preguntó en voz baja: "¿Qué dijiste?"

"Un verdadero artesano siente el alma de lo que está haciendo y lo respeta. Pero usted, anciano, lo tiró por la borda desde el principio."

Golgouda se estremeció ante la respuesta de Davey.

[Aunque es muy débil, un alma entra en todo lo que crea un artesano. Una persona que no respeta este hecho no tiene derecho a llamarse artesano. ¡Aplasta sus cabezas!]

Había una cosa que Davey había dominado a un nivel similar al de su maestro en el Hall, y era la herrería. De todos los héroes que habían enseñado a Davey, Surtr había sido el más dedicado a enseñarle y el más rápido en mejorarlo. No fue porque hubiera sido un maestro excepcional, sino porque Davey era único en el sentido de que había aprendido muchas otras habilidades, como magia, esgrima, alquimia, poder sagrado y más. Normalmente, la vida de uno era demasiado corta y la gente no tenía la capacidad de dominar todos estos temas. En ese sentido, las habilidades que Surtr le había enseñado a Davey coincidentemente le sentaban bien. Aunque, no pudo ponerse al día con el delicado trabajo manual de ese herrero loco y talentoso.

"¿Un humano?" Torres, el enano de la Tribu Blackstone, frunció el ceño cuando notó que Davey estaba aquí. Gritó: "Oye, Grandpops Golgouda. ¿Ahora estás



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

trayendo humanos al Taller Central? ¡¿Desde cuándo el Taller Central se convirtió en un lugar donde cualquiera podía entrar?!"

"¡Davey! ¡Un paso atrás! ¡¡Tú no eres parte de esto!!" El octavo anciano Goulda, quien trajo a Davey aquí, rápidamente trató de detener a Davey tan pronto como habló Torrs. Aún así, mantuvo sus ojos en Golgouda.

"Déjame cambiar la pregunta. ¿De verdad quieres arreglar esto? Davey le preguntó a Golgouda.

"¿Qué estas diciendo? Por supuesto, yo..." Golgouda respondió con el ceño fruncido. Sin embargo, Davey lo interrumpió antes de que pudiera terminar.

"Entonces, ¿por qué lo hiciste?"

Los ojos de Golgouda se agrandaron ante la pregunta de Davey.

"¿Te sostiene el orgullo?"

Después de hablar, Davey caminó hacia donde se encontraba una pieza del Infierno Primordial. Luego, golpeó su superficie con un pequeño martillo. Clang... Clang... Podía escuchar un sonido claro que no sonaba como un martillazo de metal. Resonó a través del taller.

"Tsk. Hace mucho que se fue. No se puede usar. Davey chasqueó la lengua.

El sistema de circulación de maná del Infierno Primordial había llegado a su fin. Un trozo regular de metal podría durar decenas de miles de años si se mantiene adecuadamente, pero era imposible que un artefacto mezclado con maná durara tanto ya que el metal en sí se desgastaría por el maná.

"¡Oye, humano! ¡¿Qué estás haciendo?! ¡Cómo te atreves a acercarte a eso! ¡Escapar!"

Algunos enanos recobraron el sentido y corrieron hacia Davey para detenerlo.

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"¿Qué estás pensando? ¿Cómo te atreves a interferir aquí?

"¡Piérdete ahora mismo!"

La atmósfera comenzó a calentarse nuevamente cuando los enanos fruncieron el ceño, parecía que iban a aplastar la cabeza de Davey con sus martillos si hacía algo.

"¡Esto excede su autoridad! ¡Debemos presentar una queja formal ante el Reino de Rowane!"

"¡Anciano Goulda! ¿Cómo vas a asumir la responsabilidad de esto?

Las voces de los enanos lívidos se hacían más fuertes, y algunos enanos se acercaban a Davey para tratar de apartarlo.

"Élder Golgouda".

"..."

"¿No tienes una respuesta?"

Golgouda miró a Davey con los ojos entrecerrados, como si intentara descifrar a Davey. "Tú. ¿Qué clase de tontería es..."

"¿No quieres arreglarlo? ¿O estás tratando de escapar de la realidad dándole un significado fuera de lugar a un artefacto ya muerto?"

Algunos de los enanos se estremecieron ante las palabras de Davey. "Tú..."



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"Tres mil años, ¿verdad? Creo que ha pasado tanto tiempo desde que se creó el Infierno Primordial, y ha protegido incansablemente a este pueblo durante ese tiempo".

Mientras Golgouda apretaba la mandíbula, Davey continuó: "¿Estás tratando de revivir una espada que ha superado su vida útil natural? ¿Ustedes se llaman artesanos? Esta preciosa espada ha sido tu ancla espiritual, ¿y sin embargo la tratas así?

Independientemente del orgullo, esta espada fue obra del maestro de Davey, lo que significa que este asunto también preocupaba a Davey. ¡¡Ruido sordo!! Tan pronto como Davey dejó de hablar, movió bruscamente los brazos y el par de enanos que lo sujetaban simplemente cayeron al suelo.

"¡¡Guau!!"

"¡Guau!"

"¿Desde cuándo los enanos se vuelven tan desvergonzados?" remarcó Davey.

Los enanos eran una raza de artesanos; eran hábiles y merecían ser llamados los mejores del continente. Entonces, ¿cómo podrían no saber la condición de un artículo que había muerto y ya no podía ser revivido?

'Eso es una mierda.' Davey hizo caso omiso de los enanos que lo sujetaban y miró rápidamente la parte de la espada que tenía en la mano. Luego, lo arrojó al horno cercano sin dudarlo.

"No!!"

Algunos de los enanos gritaron, pero Davey se acercó a otra parte de la espada e hizo lo mismo. Los enanos lo rodearon, pero él siguió arrojando las piezas al horno sin decir una palabra.

"¡Maldito humano!"



RexScan



JabraScan

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"¡¿Quieres morir?!"

Con ojos amenazadores e inyectados en sangre, los enanos lanzaron sus martillos hacia Davey como si estuvieran tratando de matarlo. Incluso si estuviera roto, el Infierno Primordial probablemente todavía era el símbolo de su especie. Sin embargo, algunos enanos, incluidos Elder Golgouda y Torres, el enano de la tribu Blackstone, solo miraron distraídamente a Davey.

"N... No..."

"Eso es todo..."

Por fin, los enanos colapsaron sobre sus rodillas con expresiones en blanco. Miraron las partes de la espada que fueron arrojadas al horno. Había miradas de ira, vacío y extrema confusión. Algunos enanos incluso derramaban lágrimas de frustración.

'Hombre, realmente parezco un gilipollas aquí'.

-Nunca he visto a esos toros testarudos ser tan lúgubres.

Ignorando la charla de Perserque, Davey criticó fríamente a los enanos: "La espada ya está muerta, pero no sabes si puedes hacer una nueva".

"¡Callarse la boca! ¡No sabes nada! ¡Deja de hablar como si lo hicieras!"

"¡Debería matarte a golpes!"

Algunos de los enanos miraron amenazadoramente a Davey.

"¿Ni siquiera lo intentaste porque pensaste que era imposible? ¡¡Se supone que ustedes son los mejores artesanos!!"



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

¡¡Choque!! Cuando Davey pateó bruscamente el yunque cerca de él, el yunque se arrugó como si lo hubieran golpeado con una gran bola de metal.

"¡Para! ¡¿Cuán miserables nos vas a hacer?!" Uno de los ancianos de aspecto amargo gritó de tristeza.

Los enanos probablemente sabían que era inútil tratar de arreglar esta espada, que ya había llegado al final de su vida, y que no tenían la habilidad suficiente para crear una nueva. No podían admitirlo debido a su fuerte sentido del orgullo, y los llevó a racionalizarse a sí mismos y creer que nada podría reemplazar esta espada. Era lo peor que podía hacer un artesano.

"¡Somos los más hábiles entre los artesanos de este continente, y ni siquiera nosotros pudimos restaurarlo!" Los enanos gritaron: "Entonces, ¿estás diciendo que puedes crear esta maldita espada sagrada?"

"Sí", respondió Davey con calma.

"¡Usted debe estar bromeando! Incluso los mejores artesanos no pueden manejar el metal refinado con ese extraño arreglo, ¡¿y crees que puedes hacerlo?! ¿Un príncipe humano novato?

"¡No es otro que el trabajo del 'Herrero de los Mil Días'! ¡No es algo que se pueda hacer con tus habilidades triviales!"

"Entonces simplemente acéptenlo y aprendan", dijo Davey.

-Piénsalo de esta manera. Tu plan es inútil si no puedes ganártelos...

'Pensemos en ello como un calentamiento.' Tan pronto como Davey tomó su decisión, comenzó a moverse. Rápidamente reunió algunas cosas en el taller y comenzó su trabajo. Clasificó los reactivos oliéndolos y organizó ordenadamente las herramientas que necesitaba en un solo lugar. Esto debería ser bueno para los materiales.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Era propio llamarlo Taller Central, el lugar donde se reunían los mejores de los mejores artesanos; este era el orgullo y la dignidad de los enanos.

Davey inmediatamente se volvió hacia el enorme Gran Horno que podía alcanzar los 3000 grados centígrados. Era el orgullo de los enanos, el pináculo de sus habilidades. Un fuego rojo aún temblaba en el interior debido a su uso anterior. Podía sentir el intenso calor que impedía que cualquier persona normal se acercara.

Sin embargo, liberando su maná, Davey metió su mano dentro del horno sin dudarlo y lanzó un hechizo con sus manos. Siguió una extraña falta de familiaridad, ya que este método usaba maná de una manera completamente diferente. Era el método de elaboración de maná: el método que la mayoría de los artesanos no se atrevían a probar, y la especialidad y visión de Surtr, el 'Herrero de los Mil Días'. Era un método que fue creado por una extraña forma de pensar.

"¡¿Hup?!"

"E... El color de la llama..."



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa